Entered at Vancouver Post Office

四

入

拾

四

年

完旦山

瑞星馬昌同利理代埠城

Lee Hong Chong,

541 Fisguard St.,

Victoria, B. C.

Phone Empire 5881

載

夏曆歲次癸酉 年正月廿

文拾九

襲開

月

一川田五

酸馬梯安均理代總填雲

Mar June 258 Pender St. E,

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 7880

①本報 葉求茂代理詩丕亚 車鉄 紙路

號安均處理代埠或 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Dodwell & Company Limited Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

元五十七位檯二 元五十五位艙大 元五十五位艙大

FRANK MAH

Travelling Agent

Vancouver B. G.

意客

搭客請於船期日前一天落船

Dr.D. T.W. WONG, M. Sc., M.D. Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C. **醫館電話 Sey. 8703** 住宅電話 Fair. 2238X

> 角街緬夾街打片在館醫 房號五第上樓行銀素孖田 科全外內幼老女男理統 傷損外意人工會恤體理并 長特爲尤術手科外

Kew Ghim Yip M. D., C. M. 15 Pender St. E. Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736 住所電話Douglas 4564 L 永生電話Seymour 318 住所門牌51 Pender St. E

理論學是影像

賚 行 ROYAL BANK OF CANADA THEHead Office

QUON ON CO.

254½ Pender St. E

Phone Sey. 2942

Vancouver, B C.

Canada Montreal,



爲人之於家庭其第壹責任是謀家人之安全在銀行開壹貯 效 待遇且應接敏捷遇致無停滯之弊,請君不論在何支部交易均得有優異,開有華人支部凡欲從事於銀業之華,以在滿地可雲高華及域多利等埠機 其利益蓋有貳虚〇以其是現 可供用而其價值义常拾足心此 力 注意於華僑生意已多

諸君 入埠請到永生號

加

倍

(五拾壹號)接沿

小取代

收銀打

電富電 骨紙報

平洋客務總司 理司

徒旄佈

宰隨用隨日每鵜豬養豢上船

四

福食生鮮

艙位通爽

之

船量巨大

行期快捷

俄國皇后五月 亞洲皇后四月 大四月 H

址住信通旄徒司

Pacific Passenger Agent. 'Canadian Pacific Rly Vancouver, IB. C.

打士火埋司總務容船輪 FORSTER Steamship General

船號

陽曆日期

田雲埠開行日期表

SETO MORE

Passenger Agent Vancouver, B. C.